



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 108]

नई दिल्ली, शनिवार, जून 5, 1976/ज्येष्ठ 15, 1898

No. 108]

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 5, 1976/JYAISTHA 15, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 5th June 1976

**SUBJECT.**—*Import of (i) Fruits, dried, salted or preserved n.o.s. excluding Dates (S.No. 21(a) (ii)/IV), (ii) Asafoetida (Hing), (S. No. 31(b)/V), (iii) Cumin Seeds (S. No. 37/IV) and (iv) Medicinal Herbs (S. No. 87-109/IV) from Afghanistan and counter-export of goods from India, under Indo-Afghan Trade Arrangement, from 1-8-1975 to 31-7-1976.*

**No. 44-ITC(PN)/76.**—Attention is invited to Paragraph 10(b) of Ministry of Commerce Public Notice No. ITC(PN)/75 dated 29th November, 1975, wherein the entitlement of the applicants falling in the category of "Others" was linked with the value of their best year's imports of dry fruits, asafoetida, cumin seeds and medicinal herbs from Afghanistan in any of the two years namely, March '72—February '73 & March '73—February '74, but not exceeding Rs. 27,000/- (Rupees twenty seven thousand only).

2. On a review of the position it has now been decided to increase the entitlement of the importers falling under the category of "others" by 8 per cent on their best year's imports dry fruits, asafoetida, cumin seeds and medicinal herbs from Afghanistan during the above mentioned two years, subject to a maximum of Rs. 27,000/-. Accordingly, they are

required to submit applications complete in all respects for issue of supplementary Customs Clearance Permits to the respective licensing authorities in their jurisdiction, on or before 30th June, '76 (jurisdiction of licensing offices is shown in paragraph 6 of the aforesaid Public Notice).

3. Other terms and conditions of Public Notice, No. 125-ITC(PN)/75 dated 29th November 1975 will also apply *mutatis mutandis* to the applicants under this Public Notice.

P. K. KAUL,

Chief Controller of Imports & Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 5 जून, 1976

विषय:—(i) खजूरों (क्रम संख्या 21(क) (ii)/(4) को छोड़कर सूखे, लवणित या परिवर्धित फल जो और कहीं विशिष्टिकृत नहीं हैं (ii) हींग (क्रम संख्या 31(ख)/(5), (iii) जीरे के बीज (क्रम संख्या 37/(4) और (4) औषधीय जड़ी बूटियों (क्रम संख्या 87-109/4) का 1-8-1975 से 31-7-1976 तक भारत-अफगान व्यापार व्यवस्था के अन्तर्गत अफगानिस्तान से आयात और भारत से माल का प्रति निर्यात।

सं० 44-आई० टी० सी० (पी एन)/76.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 125-आई टी सी (पी एन)/75 दिनांक 29 नवम्बर 1975 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसमें 'अन्यों' की श्रेणी में आने वाले आवेदकों की हकदारी को उन के किसी भी दो वर्षों अर्थात् मार्च '72, फरवरी '73 और मार्च '73 फरवरी 74 में से किसी एक सर्वोत्तम वर्ष में अफगानिस्तान से, सूखे फलों, हींग, जीरा बीजों और औषधीय जड़ी बूटियों के आयातों के मुख्य के साथ जोड़ा गया था, किन्तु 27,000 रुपए (सत्ताइस हजार रुपए) से अधिक का नहीं था।

2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर "अन्यों" की श्रेणी के अन्तर्गत आने वाले आयातकों की हकदारी को उनके उपर्युक्त दो वर्षों के दौरान अफगानिस्तान से सूखे फलों, हींग, जीरा बीजों और औषधि जड़ी-बूटियों के सर्वोत्तम वर्ष के आयातों पर, 8% बढाने का निश्चय किया गया है जो अधिकतम 27,000 रुपए के अधीन है। तबनुसार, उन्हें, पूरक सीमा शुल्क निकासी परिमट जारी करने के लिए सब प्रकार से पूर्ण आवेदन पत्र उनमें अधिकार क्षेत्र के सम्बन्धित लाइसेंस प्राधिकारियों को 30 जून, 1976 को या उससे पहले भेजने हैं (उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना की कंडिका 6 से लाइसेंस कार्यालयों का अधिकार क्षेत्र वर्णित है)।

3. आवेदकों के लिए सार्वजनिक सूचना संख्या 125 आई टी सी (पी एन)/75 दिनांक 29-11-1975 की अन्य शर्तें भी इस सार्वजनिक सूचना के अन्तर्गत आवश्यक परिशर्तों के साथ लागू होंगी।

पी० के० कौल,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।